



Инструкция по эксплуатации
керамического обогревателя

ТМ КАМ-ИН





Благодарим Вас за покупку и уверены, что вы убедитесь в практичности и надежности наших обогревателей.

Компания «КАМ-ИН» предлагает широкий ассортимент качественной продукции, который сможет сделать Вашу жизнь более удобной. Внимательно изучите данное руководство, чтобы правильно использовать Ваш новый керамический обогреватель и наслаждаться его преимуществами. Правильный монтаж, эксплуатация и уход за прибором чрезвычайно важны как для Вашей безопасности, так и для безопасности окружающих.

Содержание

Введение.....	3
Общий обзор устройства	5
Технические характеристики	5
Комплект поставки	6
Меры предосторожности	6
Утилизация	6
Сертификация.....	6
Монтаж и схема подключения	7
Гарантийный талон	8

Гарантийное обслуживание производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

Примечание:

В тексте данной инструкции керамический обогреватель КАМ-ИН может иметь такие технические названия, как прибор, устройство, обогреватель, панель и т.п.





ВВЕДЕНИЕ

Внимательно прочитайте и строго выполняйте инструкции, содержащиеся в настоящем руководстве по уходу и эксплуатации, даже если Вы уверены, что хорошо знакомы с подобной техникой. Храните руководство до окончания срока эксплуатации обогревателя.

Назначение прибора

Передача тепла от панели «Кам-ин» происходит одновременно за счет инфракрасного излучения и естественной конвекции воздушных масс.

Инфракрасное излучение нагревает поверхности и предметы, которые находятся в зоне действия волн. Затем они, отдавая тепло, повышают температуру воздуха в помещении. Подобный способ обогрева помещения безопасен для здоровья человека.

Циркуляция потоков воздуха происходит естественным способом. Холодный воздух нагреваясь от поверхности обогревателя, поднимается вверх, в результате чего помещение нагревается.



Внимание!

При эксплуатации любого электроприбора необходимо соблюдать основные меры безопасности.

Для снижения риска возникновения пожара, поражения электрическим током, несчастных случаев или имущественного ущерба:

Перед эксплуатацией обогревателя прочтите руководство и храните его в доступном месте.

Перед подключением обогревателя к электрической сети следует проверить на отсутствие повреждений вилку (при наличии) и изоляцию силового кабеля. В случае повреждения шнура питания обратитесь к квалифицированному электрику или сотруднику сервисной службы.

Корпус обогревателя должен быть заземлен отдельным проводником, сечением не менее сечения фазного проводника. Использование для этого нулевого рабочего провода **ЗАПРЕЩЕНО!**

Эксплуатировать обогреватель, имеющий механические повреждения корпуса и силового кабеля **ЗАПРЕЩЕНО!**

Используйте обогреватель только при напряжении, которое указано в паспортной табличке.

Расстояние от обогревателя до легковоспламеняющихся поверхностей (тюль, гардины и т.п.) должно быть не менее 50 мм. Следите за тем, чтобы между обогревателем и стеной не попадали легковоспламеняющиеся предметы (газеты, журналы, шторы, детские игрушки и т.п.).

Не используйте обогреватель в местах, где используется или хранится топливо, краска или другие горючие жидкости.

Во время эксплуатации данный прибор нагревается. Во избежание ожогов не прикасайтесь к горячей поверхности.

Выключите прибор и дайте ему остыть, прежде чем перемещать в другое место.

Не используйте обогреватель для сушки одежды.

Не погружайте прибор в жидкость, следите





за тем, чтобы жидкость не попала во внутрь прибора, это может привести к поражению электрическим током.

Не доставайте прибор в случае падения в воду. Немедленно выньте вилку из розетки.

Не прикасайтесь к работающему обогревателю мокрыми руками.

При чистке прибора не используйте абразивные моющие средства.

Всегда отключайте прибор от сети перед чисткой и дайте ему время, что бы он остыл.

Не используйте прибор в непосредственной близости от ванны, душа, плавательного бассейна или других емкостей с жидкостью.

Прибор должен использоваться в вертикальном положении.

Не используйте прибор со скрученным шнуром питания, это может привести к перегреву и несчастным случаям.

Не рекомендуется использовать шнур-удлинитель.

Вынимая штепсельную вилку из розетки, не тяните за провод – держитесь за саму вилку.

Если прибор не используется, отключите его от сети. В случае если обогреватель планируется не использовать длительное время, рекомендуется очистить его и убрать на хранение (желательно в заводской упаковке) в прохладное сухое место.

Во время эксплуатации следите за тем, чтобы



провод не касался нагреваемой поверхности.

Не прячьте провод под ковровое покрытие. Расположите провод так, чтобы не споткнуться об него.

Не скручивайте, не перегибайте и не сворачивайте провод вокруг обогревателя, это может привести к повреждению и износу изоляции.

Прибор не следует располагать непосредственно под розеткой.

Все поверхности данного прибора предназначены для предотвращения прямого доступа к нагревательным элементам.

Для предотвращения перегрева не накрывайте обогреватель.

Также прибор не следует подключать к цепи, которая часто замыкается и размыкается.

Используйте данный прибор только по прямому назначению согласно данному руководству. Любое другое использование не рекомендуется производителем и может привести к пожару, поражению электрическим током или несчастному случаю.

Вблизи обогревателя нельзя распылять аэрозоли и другие легко воспламеняющиеся вещества.

Прибор не предназначен для использования детьми, людьми с ограниченными возможностями, а также без опыта эксплуатации электрообогревателей.

Примечание:

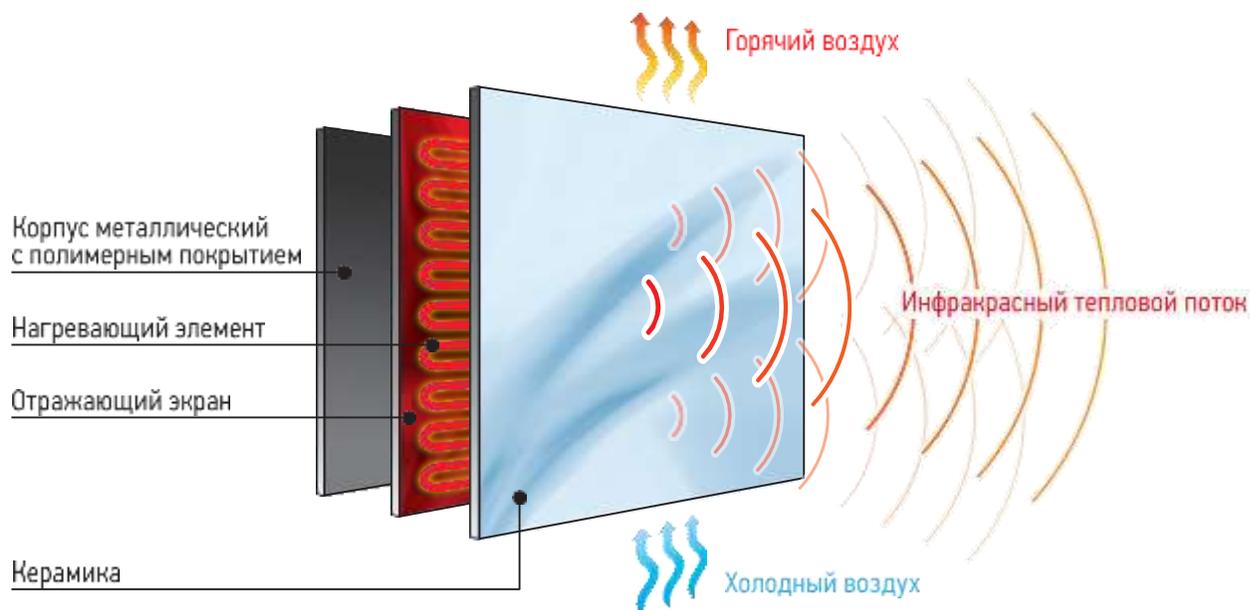
При первом включении электрокамин может издавать слабый безредный запах. Это связано с первым включением внутренних нагревательных элементов и не должно повторяться при дальнейшем использовании.

Допускаются звуки потрескивания панели, вследствие теплового расширения материалов обогревателя.





ОБЩИЙ ОБЗОР УСТРОЙСТВА



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ	Номинальное напряжение, В		Номинальный ток, А	Габаритные	Вес, кг	Автоматический	Отапливаемая площадь при	Рабочая температура, °С: лицевая / тыльная поверхность	Степень защиты	Гарантия на панели КАМ-ИН easy heat, мес.	Расчетный срок эксплуатации, лет	Класс энергобережения
	Номинальная	Вт										
390 BG	220 ±10%	390 (±5%)	1,8 / 1,6	600x600x12	10	нет	10 / (27)	+80 / +90	IP-44	60	30	A++
475 W, 475 BG, 475 B, 475 C	475 (±5%)	600x600x12		10	нет							
475 WT, 475 BGT, 475 BT, 475 CT	475 (±5%)	600x600x12		10	да							
475 EW, 475 EBG, 475 EB, 475 EC	475 (±5%)	600x600x50		12	нет							
475 EWT, 475 EBGT, 475 EBT, 475 ECT	475 (±5%)	600x600x50	12	да								
525 W, 525 BG, 525 B, 525 C	525 (±5%)	2,3 / 1,9	900x450x14	13	нет	12 / (32.4)						
525 WT, 525 BGT, 525 BT, 525 CT	525 (±5%)		900x450x14	13	да							
525 EW, 525 EBG, 525 EB, 525 EC	525 (±5%)		900x450x50	15	нет							
525 EWT, 525 EBGT, 525 EBT, 525 ECT	525 (±5%)		900x450x50	15	да							
700 W, 700 BG, 700 B, 700 C	700 (±5%)	3,2 / 2,8	900x600x15	16	нет	15 / (40.5)						
700 WT, 700 BGT, 700 BT, 700 CT	700 (±5%)		900x600x15	16	да							
700 EW, 700 EBG, 700 EB, 700 EC	700 (±5%)		900x600x50	18	нет							
700 EWT, 700 EBGT, 700 EBT, 700 ECT	700 (±5%)		900x600x50	18	да							
950 W, 950 BG, 950 B, 950 C	950 (±5%)	4,5 / 3,9	1200x600x15	22	нет	20 / (54)						
950 WT, 950 BGT, 950 BT, 950 CT	950 (±5%)		1200x600x15	22	да							
950 EW, 950 EBG, 950 EB, 950 EC	950 (±5%)		1200x600x50	24	нет							
950 EWT, 950 EBGT, 950 EBT, 950 ECT	950 (±5%)		1200x600x50	24	да							





КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Панель керамическая отопительная	шт	1
Кабель питания	шт	1
Комплект монтажный	шт	1
Инструкция по эксплуатации	шт	1
Упаковка гофрокартон	шт	1

Примечание:

Допускается:

- сколы на лицевой поверхности керамики до 1,5 мм, но не более 2 сколов на изделии площадью 0,36 м²;
- мелкие царапины, невидимые с расстояния 0,5 м при фронтальном осмотре дефектов на изделии площадью 0,36 м²;
- монтажный зазор между корпусом обогревателя и керамикой, вследствие отклонения формы плиток от прямоугольной (косоугольность).

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



1. Обогреватель должен быть установлен с соблюдением существующих местных норм и правил эксплуатации электрических сетей.
2. Обогреватель должен быть установлен на достаточно надежных креплениях.
3. Класс мощности обогревателя указан в паспортной табличке и основан на результатах проведенных испытаний под определенной нагрузкой.



4. Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств.
5. Если после прочтения инструкции у Вас останутся вопросы по эксплуатации прибора, обратитесь к продавцу или в специализированный сервисный центр для получения разъяснений.

УТИЛИЗАЦИЯ

По окончании срока службы прибор следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации прибора Вы можете получить у представителя местного органа власти.

Соблюдая правила утилизации изделия, Вы сможете предотвратить причинение окружающей среде и здоровью людей потенциального ущерба. Упаковка изготовлена из экологических материалов и может быть повторно переработана.

СЕРТИФИКАЦИЯ

Товар сертифицирован на территории Украины, стран ЕС и стран Таможенного союза и соответствует требованиям нормативных документов:

ДСТУ IEC 60335-2-30:2004 р.4-30;

ДСТУ CISPR 14-1:2004 р.4-6.

Сертификат соответствия: UA1.173.0030187-15 от 04.06.2015.

Сертификат выдан: ОС ТОВ «УКР-ТЕСТ-СТАНДАРТ» 10.12.2009.

EN60335-2- 30:2009; EN60335-1:2012; EN55014- 1:2006;

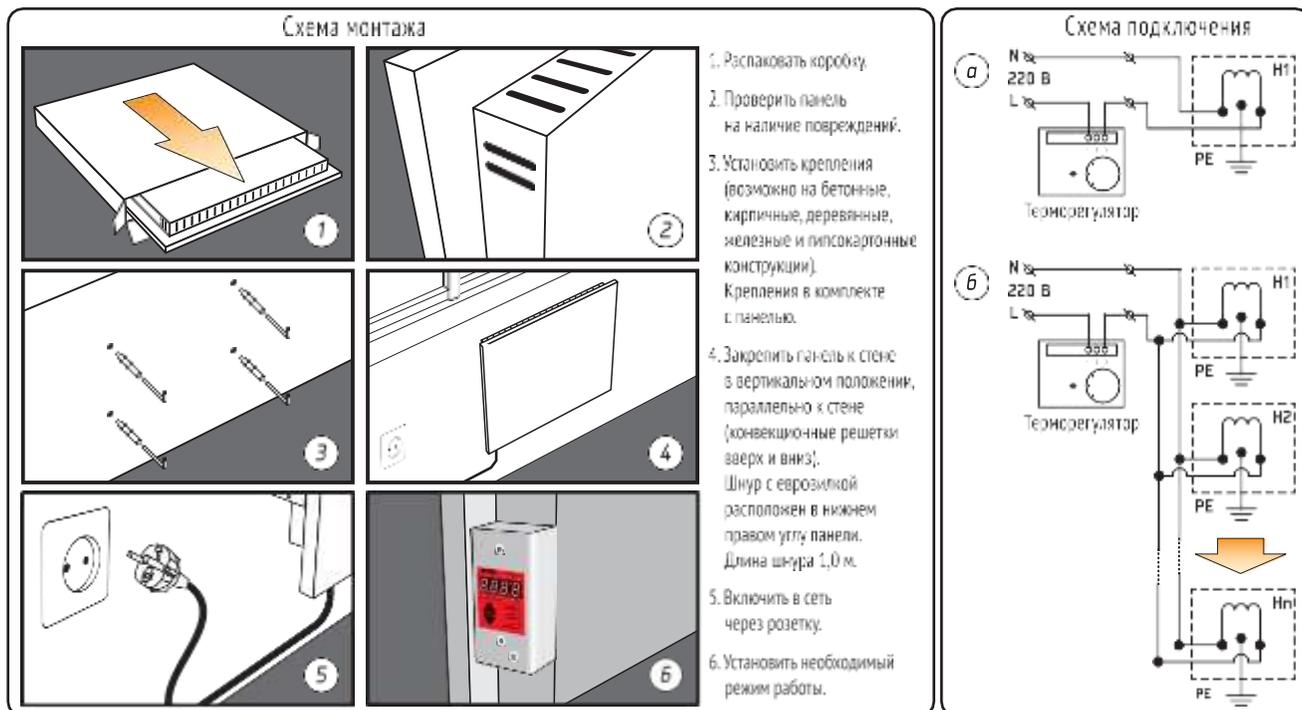
EN55014-2:1997; EN61000- 3-2:2014; EN61000- 3-3:2013.





МОНТАЖ И СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Внимание! Устанавливайте приборы на одинаковом расстоянии между полом и подоконником, или на расстоянии от пола 10–12 см.



На рисунке «а» представлена схема подключения одного обогревателя через терморегулятор. На рисунке «б» – схема подключения группы обогревателей. При монтаже, согласно схемы «б», следует учитывать технические характеристики терморегулятора, чтобы не превышать мощность, указанную в его характеристике.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН





ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор.

Правильное заполнение гарантийного талона

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок эксплуатации исчисляется с даты производства изделия. Запрещается вносить в гарантийный талон какие-либо изменения.

Внешний вид и комплектность изделия

Тщательно проверьте внешний вид товара, все претензии по внешнему виду и комплектации изделия предъявляйте Продавцу при покупке изделия.

Общие правила установки (подключения) изделия

Продавец (изготовитель) не несет ответственности за последствия, возникшие в результате неправильной установки (подключения) обогревателя.

Поздравляем Вас с приобретением техники отличного качества!

Дополнительную информацию об этом и других изделиях Вы можете получить у Продавца или по нашей информационной линии:
E-mail: trade.kamin@gmail.com

Адрес в Интернет: www.kamin-heater.ru

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его технологических характеристик.

Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления Покупателей и не влекут за собой обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий.

Убедительно просим Вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации.

Срок действия гарантии

Настоящая гарантия имеет силу, если Гарантийный талон правильно/четко заполнен и в нем указаны: наименование и модель изделия, его серийные номера, дата продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца. Гарантийный срок на электрические керамические обогреватели составляет 60 мес. со дня продажи Покупателю.

Действительность гарантии

Настоящая гарантия распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия. Настоящая гарантия включает в себя выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замену дефектных деталей изделия в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра).

Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 14 (четырнадцать) дней.

Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, наступившего в результате переделки и регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА:

- периодическое обслуживание изделия (чистку и т.п.);
- любые адаптации и изменения изделия, в т.ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя.
- НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В СЛУЧАЯХ:
 - если будет полностью/частично изменен, стерт, удален серийный номер изделия;
 - использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом (изготовителем);
 - наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т.д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, повышенной влажности/запыленности, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;
 - стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.д.) и других причин, не зависящих от Продавца (изготовителя) и Покупателя, которые причинили вред изделию;
 - неправильного подключения изделия к электрической сети, а также неисправностей (несоответствия рабочим параметрам и безопасности) электрической сети и прочих внешних сетей;
 - дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т.д.
 - неправильного хранения изделия.

С момента приобретения Покупателем изделия считается, что:

- Вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах в соответствии с Законом "О защите прав потребителей" предоставлена Покупателю в полном объеме;
- Покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском, украинском и английском языках;
- Покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия;
- Покупатель претензий к внешнему виду/комплектности/_____купленного изделия не имеет.

если изделие проверялось в присутствии
Покупателя, написать «работе»

Покупатель: _____ Подпись: _____ Дата: _____

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



керамические обогреватели

Модель:

Серийный номер:

Дата покупки:

Штамп продавца:

Описание дефекта:

